12256 Shanghai Thursday 3 November 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

# 時報


中華民國念七年十一月三日

禮拜四

今日壹張半 國幣三分四厘

第一萬二千二百五十六號

內政部登記證警字第五三三號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類



時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元(計一百〇四字高…)
下封面每次二百八十元(計一百〇四字高…)
報名下每次念六元(計三十一字高二十六字)
封面每行一元八角(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行九角(計五十二字高二行起碼)
特短每行六角(計三十四字高二行起碼)
分類每行三角(計十六字高四行起碼)
紅標題下長行每行三元(計一百〇四字高二行起碼) 特長每行一元五角(計五十二字高二行起碼) 特短每行一元(計三十四字高二行起碼) 短行每行五角(計十六字高四行起碼)
總館上海福州路五一四號 電話九七一三三・三 分館上海漢口路三〇二號 電報掛號二五一四



# 馳名老牌煤球

註冊圓形 圓 圓

直接供給用戶 同業並無分銷

祇有下列各服務處及分銷處經售

服務處

藤坡賽路西門路口一二一號 新設水裝電話 愷自邇路一五五號 電話八二五五五
安南路哈同路口一三號 電話一三八八七
極司非而路一〇一三號 電話二二三九六
愛而近路四六七九號 電話四六九七三

分銷處

公共租界虞洽卿路東 廣東路三三四號 大陸商場一佛陀街一一號 北山西路一五二〇號 文監師路八七號 虞洽卿路七一〇五號 電話九一六九二 電話四三一二八 電話四二五〇三 電話九二一二二 電話九二九二四

公共租界虞洽卿路西 愛多亞路八七〇號 大通路小菜場對面五二一號 白格路二八九號 梅白格路四二八號 小沙渡路 電話九六六四七 電話三〇九一一 電話三二七七九 電話三三〇五九

總公司檳榔路念九號 電話三七五五五號

法租界呂班路東 菜市路二一〇號 菜市街一四二號 敏體尼蔭路二五〇號 辣斐德路一六一號 蒲柏路四五九號 電話八〇〇一〇七 電話八八〇四四五 電話八五五五〇 電話八四〇五三

法租界呂班路西 福熙路四〇九號 拉都路二八八號 麥琪路一一四號 普恩濟世路一五一號 電話八〇七四三 電話七〇〇八二 電話七二一九八 電話七六六五



# 顧母壽辰籌備處啓事

逕啓者、國歷十一月三日欣逢 顧中武顧中斌兩先生之令堂 鄭太夫人七旬榮慶、值茲國難期間、太夫人堅辭不願舖張、同人等忝屬友誼、或忝葭莩、等因念 太夫人生平樂善好施、濟困扶危、環請再三、擬將壽儀收入悉數捐助慈善團體救濟被難同胞、爲諸親友造福、始蒙 太夫人勉予允諾、故同人等准於是日假座寧波旅滬同鄉會設讌慶祝、如蒙 諸親友 寵錫隆儀、務希 統折現金、以便集送慈善機關、取得收據後再行登報鳴謝、尤恐柬邀未遍、特此登報聲明、

籌備處 北京路祥生汽車行三樓信誼公司內

收禮處 北京路懇業大樓二〇三號



# 世界書局啓事

敬啓者、本月二日上午十時後、被人預置危險品於敝局發行所門市部、當場爆炸、傷職員二人、並損壞相當物件、承各學校各文化團體及其他各界或親自蒞臨慰問、或以電話慰問、深表感激、敝局自八一三抗戰以來、損失浩大、虹口總廠雖已出租於美國企業公司、但一再交涉、尚未收回、今更受此意外、尤爲痛心、除仍本致力文化輔助教育恢復門市照常營業外、承各界關懷、敬佈區區、諸希 公鑒

世界書局謹啓



# 通成公報關行向愛國團體鄭重聲明

[illegible]



# 後日上海秋季大賽馬

後日爲本會秋季大賽馬第一天、並於七日(第二天)八日(第三天)九日(第四天)每日下午一點一刻起賽、十二日(第五天)自上午十一時三十分起賽

入場券 會員看台每天每位五元、長券五天每券十五元、公共看台每天每位一元、凡萬國體育會正式會員及普通會員、均可憑用會員徽章免費入會員看台

來賓注意 凡十七歲以下之兒童不准入場、務請來賓勿攜帶兒童入場是荷

搖彩票 前三天自第三次起至第七次每票二元、第八次及第九次每票五元、全天七次每套念元、每天第九次之不能中獎者可於各該日下午七時前持原票向搖彩部換取秋季大香賓票一條、第四天自第三次起至第五次及第七次每票二元、第六次大香賓每票十元、第八次及第九次每票五元、全天八次每套三十元、第五天自第六次起至第十次每票二元、第十一次及第十二次每票五元、全天七次每套念元

大香賓票 九日(星期三)下午四時開獎、請速向馬霍路三〇四號本會搖彩部選購

上海跑馬總會啓



# 上海跑馬總會緊要通告

本會賽馬期會員看台入場贈券、祇以各國外交官員及駐滬海陸軍官爲限、會員欲爲其親友索取贈券、祇以外埠來滬暫時遊歷者爲限、並須填寫申請書、惟董事部得拒絕任何請求、無須聲明理由、特此通告

奉董事部命 上海跑馬總會秘書歐爾聖啓



# 萬國體育會徵求普通會員通告

茲經本會董事部議決宣佈、本會另闢普通會員部、徵求普通會員入會、凡欲取得本會普通會員之資格者、須經本會正式會員兩人介紹、並須[illegible]入會志願書、送交本會秘書、核准與否[illegible]、普通會員毋須繳納入會費、惟須按月繳費三元、此項月費[illegible]、凡在上海跑馬總會與本會[illegible]、普通會員得享受正式會員所可享受之權利、[illegible]使用跑馬廳(即上海跑馬總會所)二樓第六・七・八・九號本會會員室[illegible]、守本會一切規章、本會並希各會員竭力介紹親友加入本會爲普通會員[illegible]

奉會董部命 秘書方伯奮謹啓(電話三三六五二)



# 江海關稅務司布告

第一六三四號

爲本月十二日本關停止辦公

查本月十二日爲海關例假、本關停止辦公、仰各商人等一體周知、特此布告、

中華民國二十七年十一月二日

稅務司 羅福德



# 英商 安納輪船本月六日下午直放天津

▲特別艙每位國幣五十元 ▲頭等艙每位國幣四十元 ▲二等艙每位國幣卅元 ▲三等艙每位國幣廿元

裝貨接洽 三洋涇橋吉慶里一弄六號泰昌祥報關行 電話一五七九三

售票地址 本公司或公記旅行社 三七中央旅行社 電話八五一八七 旅行社電話八四六

船泊浦東隆茂碼頭 每一刻鐘有小輪接送(無須通行證)

本輪貨艙[illegible] 直放天津[illegible] 最爲適宜[illegible] 間衛生設備[illegible] 別克已

泰來航務公司啓 地址博物院路一三一號四樓 電話一三六九九

# 政府統制黃金

## 頒布新條例 國家銀行可以收買

◎重慶二日路透社電、財政部已頒佈黃金買賣新條例、發交各省政府實施、今後銀樓僅能購入飾品、不得購買土產之黃金、彼等所用之黃金、須由中央銀行代購、其價由該銀行定之、如無中央銀行之地、則由中國銀行分行、或政府其他銀行代購、違禁者須封閉其店、川西現已在沖積層中獲有少數黃金、其他黃金則由新疆內藏運來、新條例之實施、頗欲使黃金來源由政府統制、而免流於外國、

◎重慶二日路透社電、川省政府下令禁止省內白銀運輸出口、

# 淪陷區內日發行軍用券

## 華中一部分已達三千萬元

◎東京二日路透社電、據日日新聞上海特訪員電稱、華南華中除上海外、自十一月一日起凡日軍佔領區內均將流行軍用券、以代前行用之日本銀行紙幣、大藏省鑒於缺乏充分之銀行利便以應付武漢區與廣州區於日軍掌握後之迅速的經濟發展善後事務及開採華南華中之天然利源、故特與軍部會商採用此舉、大藏省已由當地日人各銀行發出佈告如下、㈠華中除上海外、以新軍用券代銀行紙幣、㈡凡願在日軍佔據區域內購買物品者、應在上海或在當地之日人銀行將銀行紙幣掉換軍用券、㈢軍用券可由大藏省所派駐於各地之財政委員團准可掉換銀行紙幣、聞華中目下流行之軍用券已達日金三千萬元、

# 本報各欄一律歡迎投稿

新聞 照片……插畫……文字……長短不拘

## 編輯部啓事

十月份稿費業已結出、務望各位投稿人備條蓋明稿件登出日期題目及筆名、於本月四・六・七・九・十日內下午四時至六時派人或親臨本報會計處領取稿酬爲荷、

# 全國徵募寒衣 展限結束

◎長沙一日電、全國徵募寒衣總會在湘成立以來、工作極爲順利、各省市分會徵募數目大都超過預定數額、即以滇省而論、原定數爲八萬、昨得龍雲電告已達廿萬元、其他如川湘甘各分會亦均有驚人成績、該會一日舉行第五次組長聯席會議、決定要案、㈠全國各分會工作決延展至本月十五日結束、㈡致電全國及港滬南洋各分會、繳存所募到寒衣之日止、將徵得寒衣或寒衣代金數目詳細電復、俾便統籌分配、

# 漢口發見離奇團體

◎漢口二日路透社電、據英文楚報載稱、此間新組織之公共協會已告成立、由日本特務機關主持一切、前漢口商會會長藍石洲(譯音)已被舉爲會長、每星期將開會研究地方情形之報告、該會之意義、現尚未悉、衆信此爲組織地方政府之初步、惟負責方面全不知此團體之存在、

# 廣州存款轉移三處支付

[illegible]往來之全國各界商人、對於將來存款支付將如何措置深爲焦慮、新新社記者頃由滬銀行界探悉、財部爲便利廣州各銀行存戶支取款項起見、特製定廣州各金融機關支付存款暫行辦法、照錄如下、㈠廣州各金融機關之各地存款、一律改在昆明・貴陽・桂林・重慶支付、㈡所有在昆明貴陽桂林重慶支付各項存款之法、一律按照財政部二十六年八月十五日公布之安定金融辦法辦理、㈢爲便利港滬各銀行代收、在香港支付之存戶起見、其存款得委託香港各銀行代收、惟不得超過財部安定金融辦法所規定之限制、其在二十六年八月十六日以後所開新戶或續存之活期存款、在港代提取時、每存戶每星期至多以法幣一百五十元爲限、㈣廣州政府各機關存款支付時、應由主管機關將存款性質及金額轉呈財政部核准、由貴陽・桂林・重慶支付之、㈤本辦法即日起施行、

# 英人無意援華

◎倫敦二日路透社電、昨日國會重行召集、首相張伯倫在下院中辯駁反對黨領袖阿特里對英國在華貿易前途過抱悲觀之言、首相謂中國非有巨數資金不能加以發展、日本必須向他國覓取此項資金、英國亦在其內、中國目前毀去之資金爲數甚巨、後所需之資金甚至將更巨於今日、故無論何人欲重興中國、非獲英國之援助不能出此、此爲確實無疑者云、關於外次白特勒旋答覆關於中國之問話時、謂口之陷落、英人生命未有喪亡、英人產業未遭損失、漢口外人區域之得安然經過危局、多賴漢口英領事與揚子江英海軍少將之力、今尚不能預料華南戰事進行之長短、戰事似無即止之望云、自由黨議員海立斯起問政府曾否盡力保護英人在華之工業、並監視開放門戶之維持、白氏答曰「然」、

◎倫敦二日路透社電、昨日午後下院保守黨議員亞丹氏問英政府已否採行或將否採行集體計劃、以制止日本對華之侵略、外次白特勒答稱、「無之、」反對派自由黨領袖辛克萊主張以財政上援助給予中國、並謂如法國因日本責備軍火經越南而入中國一事致感覺困難、英政府宜爲法國後援、

# 俄日新糾紛

◎東京二日路透社電、今日據長春傳來官報稱、蘇聯騎兵一隊昨晨在滿洲里附近越過邊界、無端攻擊日軍官員、日兵兩名、聞該日兵兩名受傷失蹤、現信已被擄去、日滿當局已向莫斯科提出强硬抗議、◎長春二日同盟社二日午前十時五十分左右、滿洲里西南方約十公里之扎加諾拉之監視所附近、突有蘇聯騎馬兵士十數名越境、當日方隊長菅原少尉率同下士及官兵各一名行進至國境線附近偵察時、突爲上述蘇聯兵所射擊、同行之下士官兵二人當場死亡、蘇聯兵尙擬包圍少尉加以逮捕、經少尉以軍刀擊退、旋少尉回至監視所報告後重行趨赴當地、則上述士兵二名屍體已失所在、似已爲蘇軍取去、關於該事、日滿兩國政府已於二日向蘇聯政府提出嚴重抗議、

## 宜昌外僑準備入川

◎重慶二日路透社電、英砲艦「蚊」號、已由渝開赴宜昌、聞該地因日軍有進攻之說、人心不安、宜昌少數外僑之眷屬、大約不日卽將來渝、常駐該處之一部分華方官吏、亦將前來重慶、聞宜昌方面尙積有大批漢口貨物待輪運渝、每日由此飛漢之飛機、現均以宜昌爲終點、

## 粵方準備反攻中　江門宣布戒嚴

◎福州二日長電、日艦約四十艘侵擾福淸眞安鄉海面後、三十一日深夜、以砲掩護汽艇、載兵登陸、當被華軍沿海守軍及壯丁隊冒日砲火抵抗、相持達五六小時、一小部日兵雖經登陸、被華軍殲滅甚夥、餘皆潰退返艦、現該大批日艦仍逗留未去、似尙有企圖、◎福州一日電、福州市民卅一日晚起卽行開始疏散、

◎香港二日電、蔣委員長一日到韶關、卽召見各將領、授以反攻機宜、將設行營指揮、并委曾養甫・張瑞貴・李福林・張惠長等担任各區游擊司令、◎香港二日電、江門防軍三十一日宣布戒嚴、并將河道封鎖、江門與澳門交通已斷、香港澳門與內地僅岐關車一路尙通、◎葡萄牙國京城二日哈瓦斯社電、世紀報頃載稱、「日本飛機八架、昨日猛烈轟炸中國廣東省石岐城、（毗近葡屬澳門）死傷人數不少、卽石岐通往澳門之長途汽車亦有七輛被燬」、

## 鄂南日勢已頓挫

◎通山一日電、咸寧至南林橋間、一二兩日來華軍大捷、正乘勝追擊中、日軍沿公路進犯通山崇陽企圖、已遭頓挫、◎崇陽一日電、日軍攻佔咸寧後、二十九日起分兵兩路、一路沿粵漢線南下犯汀泗橋官埠驛、一路沿武昌崇陽公路南下攻擊白沙橋汀官兩地、一日午汀泗橋南之中伙舖發現便衣隊、已被我軍肅淸、半沿公路南犯之日軍、刻正與我軍激戰於白沙橋北、◎崇陽二日電、咸寧南十公里白沙橋之日軍沿公路前進、受阻於小嶺後、其一部卽折向東南、沿大路企圖進犯我方通山、經我軍堵擊、傷亡頗鉅、

## 上海特寫之二　大鍋造飯（無雙）

### 五萬難胞靠着吃飽肚皮

民生簡便食堂　科學化的飯店　工作井井有條

**本報啓事**　十一月一日起本報在第二版上添闢「上海特寫」一欄、取用有系統的上海寫物描寫、除特約撰述之外、歡迎外稿投稿、文字長短不拘、能附入圖畫及照片尤佳、地位如獲採登、每日特刊登一篇以享讀者、

古語曰、「食爲民天」、所以富人吃飯、窮人不能例外、難民也豈可挨餓、上海現有十一萬餘流離失所無家可歸之難民、一日三餐、不可間斷、當於中午及黃昏之時、見有卡車止於難民收容所前、較苦役從車上抬下木桶、送入難民所、是卽民生簡便食堂爲難民送飯也、難民未見飯前、無不饑腸轆轆、令人生厭世之心、及見飯後、相慶相幸、令人有樂生之趣、非但難民如是、當有與貧窮之人、亦皆如是、

**民生簡便食堂**

爲國人林有光君創辦、彼係浦東高橋籍、年四十餘、曾任江灣婦孺留養院院長、爲人有俠義風、好作救濟事業、其創辦民生食堂、含有慈善憐貧之心、嘗對友人云、救人卽救己、人之饑亦己之饑、民生食堂最初之地址、係在西門唐家灣小菜場內、白飯一斤、售錢一百文、菜蔬一盆、代價三十文、我人得此、卽可得一飽焉、於是販夫、走卒・苦力・流民、不論男女老小、賓至如歸、營業因之日盛、聲譽亦洋溢社會、凡一般貧苦階級之輩、無知海上有此便宜之食堂、去年八一三後、唐家灣小菜場與租界毗連、里巷滿佈鐵絲網、交通斷絕、販夫之流、遂不得一飽、

**堂主人**

乃將全部店材遷入租界、初無適當房屋、欲爲難胞服務、頗感心力不足之苦、至二十六年臘底、始遷入膠飛路一千零二十號、是處爲一荒場、亦一可紀念之地、當去年我軍西移時、南市方面奉命撤退之健兒、得租界當局允許、曾在該荒場困守三晝夜、後卽他去、堂主人於未遷之前、見該荒場廣約十畝、外圍竹籬、內則靑草亂石、不能下步、急僱工匠爲之淸除、然後取簡便方法、搭大蘆棚、造小木房、前者爲難民造飯、後者爲職工宿舍、從此堂主人之宿願乃償、

**目下日造白飯**

三萬餘斤、有難民五萬餘口、賴之以飽、遠東實無此大食堂、該堂平日謝絕參觀、余以事前有約、乃於昨日趨車前往、時離正午尙缺三刻、正當該食堂造飯之際、下車後、從蘆棚進至木房、得與該堂辦事幹員奚浪淸君相晤、先在帳房間小坐、職員數人、工作甚忙、一女職員、年近三十、身穿布衣、不染鉛華、於公事之餘、手捧白絹、學習刺繡、彼不肯浪費寶貴光陰、良可欽佩、旋承奚君引導至造飯處參觀、但見

**木桶高堆如山**

上寫「民生」兩字及所編之號碼、奚君語余曰、此皆飯桶也、共計一千一百隻、復前行數步、則熱氣騰身、飯香觸鼻、此時余與奚君均立在造飯之蘆棚下、彼卽侃侃對余述造飯之情形、其言曰、難民所食之飯、

**不燒而蒸**

蓋取其快而不生、蒸氣之鍋、共有十二隻、全用水汀、因爲水汀熱度高、每二十分鐘、卽可煮熟白飯一桶、每桶約蒸白米四斗、且於白米之中、加入黃豆・麥片・與珍珠米、此三類食品、富有滋養汁、所成之飯、皆作金黃色、本堂現有工人一百二十名、職員二十餘、深夜三時、卽須起身開始蒸飯、各人均有專職、秩序井然、淘米者不涉蒸飯之事、生火者不負送飯之責、自深夜三時蒸至上午十時是爲難民造中午之飯、自上午十時起蒸至下午三時、則爲難民造晚餐之飯、備有專車、隨蒸隨送、現在由本堂送飯之難民所、計有三十餘處、每一難民、每餐食飯一磅、飯菜亦經本堂辦理、每日約蒸白米・黃豆・麥片・珍珠米一百餘石、此種食糧、皆由國際救濟會按日送來、本堂僅取其極低役力也、至於蒸飯之工人、

一律供給膳宿、按月並論級發薪六七元或八九元不等、余除耳聞奚君之言外、並能目覩一切工作情形、見有

**水汀鍋十二隻**

位於地上、土中掘有孔、裝以鐵管、通連於另一蘆棚中之水汀馬達上、熱氣卽從鐵管而來、汽水沸騰、沖至蘆頂、白米與黃豆等在一大缸內調和後、先用沸水泡之、然後盛入木桶、桶底作窗欞形、隔有薄布、以通蒸氣、每一木桶於盛滿米豆後、伏以蓋、用小車載至水汀鍋旁、出入力抬至鍋上、計二十分鐘强、卽可蒸熟、仍載上小車、推至運輸車管理處、然後送到各個收容所、蘆棚下容納木桶千餘隻、工人百念人、依次工作、絕無手足失措之狀、堂主人每晨必臨造飯處、

**親自督工**

風雨不間、通告各工人、須注意淸潔、如有污物攙入米豆、査出重罰、蓋不能以一時之忽略、而危險難胞之性命、食堂大門口之高張「謝絕參觀」牌、殆有極深之用意在耳、臨別、奚君復語余曰、本堂之豆飯、僅供給一部份難胞所食、其餘已入難民所者、每日每人由救濟會發給白米一磅、令其自行煮食、至於街頭難民、無處投宿、啼飢號寒、隨處可見、此則有求滬上人仕、設法救濟之、

# 福建緊張

## 晉南日死傷報告

◎洛陽二日電、據晉省安邑日司令高橋少將在晉南戰役兩傷斃命、又廣靈一日戰事、擊斃日軍第二旅團長常岡寬治一名、◎澠池卅一日電、日軍於第三期侵華戰爭中、其傷亡實況已迭經報載、此項材料或係出自華方搜集、今復由日坦白自供、據日軍於廿八日在臨汾舉行陣亡將士追悼會、并由日谷口師團長宣讀報告云、長江方面戰死三十四萬、陣亡陸軍中將何村、少將高緘片桐芹川稻葉河內增尾、步兵少佐岸崎茂一郎、輜重大佐匡本德三郎等將校一百零三名、晉南戰死者一萬五千餘名、陣亡官長大佐何野伍長吉禪、砲兵中佐寬塚五郎、大尉腔林袍廷等二十餘名、並傷砲兵少佐以儀仁、大尉木天高酒敢、工兵官佐國宮增用見影西岳正夫等十三名、現均在臨汾花行內醫院治療、

◎倫敦二日路透社電、上海公共租界工部局教育處之柯林斯女士今日在孟邸斯德舉行表演說、向同情者呼籲、請以款項醫藥材料衣服及肥皂等捐助中國之難民、據柯氏聲稱、現時中國難民之數逾一萬萬人、情形極爲悲慘、

◎倫敦一日路透社電、前中國政府政治顧問樸德爵士今日在約克演講、謂目前已有暗示、似中日戰爭終止或不在遠、英美之聯合行動、當可使中日兩國獲得眞正之解決、「日本納必向英美借款、吾人決不可任銀行家與之談判條件、吾人民必須規定最少限度之政治及道德上義務、如日本不承認此項義務、則英人與美人不得貸以分文」、


## 面友

人人知曉　面友確能　白嫩去斑

「面友」內含德國專利珍藥「白囊仙」能深入皮裏，使沉色素顆粒不能滋長，又能縮小毛孔，一一粗糙皺紋，油光等患，皆能治愈，雀斑既除，皮色必定白嫩。

◀請認明「面友」二字商標不致誤▶


## 浙東海門亦將封鎖

### 上海方面盛傳　航商未接正式通知　各外輪照常行駛

浙東海門航路、滬市盛傳亦將封鎖、其封鎖地點爲海門之椒江口、但航商並未得到溫台防守司令之正式通知、所以駛海門外輪、暫時仍照常開航、今日由滬駛海門者、爲泰昌祥代理之英商永泰輪、德商禮和洋行之海福輪、美商華美公司之業貝輪、明日由滬駛海門者、爲大利航務公司之嚴燕輪、聞航商方面昨已電海門代理行詢問眞相、

## 滬寧波

寧波防守司令奉令頒佈航行新辦法後、美商華洋公司之業套輪、昨晨由寧波抵滬、爲寧波直放上海之最後一輪、嗣後絕對禁止甬輪直放上海及滬輪直放寧波、

### 上海開海門　兩輪特准

惟駛海門之特准輪、新准兼駛寧波、業套輪及衞商美利公司美達輪、均定今晨由滬裝貨搭客駛海門、並兼駛寧波、對於寧波搭客必須殷實之保人、及隨身携帶證明文件、聞該兩輪係經防守司令特准之外輪、

## 滬閩航線照常

### 新榮華輪開福州

滬上昨日盛傳日軍已在閩省福淸登陸、但迄晚尙未接有證實報告、惟上海至閩省航線、則仍照常、福州、泉州、興化各口岸並未有封鎖電告到滬、新榮華輪仍定今日開福州、

## 運溫州貨物加駁費

### 每噸五元

溫州之甌江宣告封鎖後、外輪駛溫改泊磐石、貨物改用小船駁入、行駛滬溫線各輪船公司、[illegible]自本日起、對運滬貨物一律加收駁費、每噸計五元、[illegible]


## 維他命牛肉汁

花不怕風和霜、只因地的肯培强、小姐小姐請注意、動物植物都一樣、身體强壯最幸福、身體瘦弱毛病生、雞汁最富維他命、早晚常服不要忘、

卅三　上海中西大藥房發行


## 租賃糾紛調解會

### 特二市聯會　法租界納稅會　推定代表

本市第一特區市民聯合會、市商會、公共租界納稅華人會、地產公會、律師公會、會計師公會各公團、於上月二十二日舉行特區租賃糾紛調解委員會成立會時、經決議邀請法租界納稅華人會、第二特區市民聯合會共同推派代表參加、以便法租界租賃糾紛調解、亦得同樣進行、而安公衆居住、玆悉法租界納稅華人會已推定魏春風、第二特區市聯會推定顧文生爲參加租賃糾紛調解會出席代表、

並悉租賃糾紛調解會、已定明日舉行首次全體委員會議、

### 居住問題會　議決案多起

上海市第一特區市民聯合會居住問題委員會、昨日舉行第二次全體委員會議、[illegible]


## 白嫩去斑　美容聖品

## 鏡面霜

先施　永安　新新　大新　麗華　國貨公司　各大藥房　百貨商店　均有出售

法租界　父子大藥房經理　82857


## 上海今年多雨

### 脚氣瘟濕流行　農民愁

據天文台記錄、今年一至十月、平均雨量、均較去年爲多、以故濕度亦較重、傳染病因之頗爲猖獗、如脚氣病瘟毒濕熱症、大爲蔓延、居民健康、極受威脅、且因雨量過多、農作物亦頗受損傷、四郊農民、生活極呈愁苦、

## 徐家滙河疏浚

### 通日暉港　直達黃浦

滬西徐家滙河、向西直通泗涇七寶、法租界當局鑒於該河年久失修、淤塞日甚、非特船只交通不便、而且汚水屯積、有礙衞生、乃決定予以疏濬、除已委托廣東路十七號法商愼捷洋行承包戽水、業已工竣完畢外、昨日起已開始疏濬擴長水線、向東溝通至日暉港、直達黃浦江、深爲十七尺、預定三個月完成全部工程、據悉將來擬通航內河小輪往來內地、

## 廣州淪陷後　大北電報突減

愛多亞路卅四號丹麥國大北水線電報公司、平時營業、每日收發電報約四百件、自滬戰重心內移後、本埠與內地電訊、均由大北電報公司香港線轉發、故該公司營業較前增加數倍、每日收發電報多至一千五百件、原有報差五十餘人不敷分配、該公司收發主任潘承炯、乃陸續增添報差十四名、上月間廣州淪陷後、內地電訊受影響、每日約減少電報約四五百件、因此潘乃於上月卅一日上午九時許宣佈將新添報差張志誠・下春華・朱竟成等裁撤、張被革後、心不甘服、糾衆向主任潘幾番交涉、請求救濟、

## 大香賓開獎期近

### 銷數陡增

上海慈善總會每年發行之A字大香賓票、久爲一般人士所樂購、[illegible]

## 上海手帕廠

### 擴充營業　贈名貴手帕

[illegible]

## 法租界菜場十一點收市

法租界公董局、昨通告各菜場、自本年十一月一日起、所有各處菜場、概應遵照冬季收市時刻之規定、各於上午十一時、一律收市、仰各遵知、

## 新閘路上車輛擁塞

公共租界新閘路成都路至麥根路一段、昨日下午五時三刻左右、三路九路電車、十路公共汽車、及其他卡車乘客汽車等忽又塞斷交通、上項各種車輛不下百餘輛、擠得水洩不通、嗣經巡捕到來設法將前後車輛退讓、至六時許始完全恢復交通、前後停頓約二十分鐘、

## 英商公共汽車戰後營業反盛

### 添購新車支配各路　自動提高員工待遇

英商公共汽車公司、計有客車一百四十餘輛行駛、在戰前各路票資、每日總收入約計五千元六千元之間、自戰事發生迄今、虹口等處、尙未開放、路線縮短、營業反極度增加、現每日總收入票資達一萬三千餘元、比戰前遞增六成、該公司因營業發達、自動提高員工生活待遇、十月份起、已將寫票査票機匠及公司全體職員、依照薪水多寡、按級增加一成、至開車賣票等、因人數衆多、公司現正考核各該工人之生活情形、亦將予以改善、該業工會刻與公司當局洽商中、現公共租界界內各區行駛車輛、仍不敷應用、故該公司除已上月訂購新車十輛、調撥各線行駛外、近再訂購新式汽車三十餘輛運滬、正在配製車廂髹漆、工程完竣後、卽加入各路營業、

## 棉花業捐四萬

### 救濟協會收款逾十萬

難民救濟協會司庫辦事處、昨收到棉花業同業公會救濟難民捐款四萬一千七百五十元、又方昇平君將衞生伙食老公司及公記名下致送之酬勞金五百元、移作救濟費、亦已轉送該會、另又收到黃玉昆三十元、中原公司二十元、樓葉民親友隆儀一百元、利達洋行同人五十五元、

## 雜糧業實行百一抽捐

本市雜糧油餅業同業公會、昨日舉行執監聯席會議、議決（一）前議徵收貨物捐數百分之一辦法、（二）卽日通告全體同業依照抽繳百分之一辦法、迅速實行、將所捐款目彙交來會、以便送致難民協會、

## 開放菜場　救濟露宿人

本市一特市聯合會居住問題委員會委員宋士驤、因見貧民露宿馬路行人道、風寒露冷、苦不堪言、特致函居委會建議、請轉華董商請工部局、每晚將菜場開放、移宿貧民、

## 施衣米

### 同善社

[illegible]以衣米二項、[illegible]計發至十一月二日爲止、已收十萬五千一百六十六元零、角九分、

## 丙舍問題

### 工部局昨討論　報告無礙公衆

公共租界工部局、於星期三日下午四時半開會、將討論界內華人所設之丙舍（卽寄柩所）問題、由衞生處長提出報告云、據云凡完好之棺木、寄存其中、於公衆並無危險、且時由衞生處派人檢查云云、惟各丙舍附近之住家、多嘖有煩言、謂其氣息不佳、衞生處則以爲此種氣息、殆係來自附近之小工廠、並非自棺木中發生、至於反對之人、大多住在西區、有關其住宅幾爲丙舍所包圍者、按公共租界內現有丙舍二十餘處、據衞生處上次報告、界內各丙舍寄存之棺木、約二千〇八十具、

# 貼現暴起驚人 漲風

昨匯劃貼現率、初尚穩定、每千元盤於五十五六元間、正午約五十五元半、下午需求者驟轉急、狂突逐步昂升五元半之數、最後竟高達六十元左右、比上日猛升五元。

## 外滙內盤續緊

英鎊〇一五六二五　美金縮〇三一二五

外匯市況、晨中仍稍鬆殺、英金已退入十六元大關內、乃轉比昔先購吸、俄頃又中外各行於進行力扒下吐出、致稍回硬、終則仍穩軟殺、交易不旺、中央關轉牌均平、內盤早限銀行實價、現貨英金鎊〇一五六二五、計八辨士〇六二五、美金七、仍十六元、開後縮比實吸進價僅八辨士〇三一二五及十六元、後漸復出、上海及英美等行均有吐出、

## 中央掛牌　滙豐掛牌　英滙　美滙　港滙

[illegible]

## 公債 沉悶局面

昨一公債晨盤市況、沉悶局面仍無打開、交易清淡、[illegible]、九六公債亦小九分、

[illegible]

## 黃金市連漲六天
### 金號與錢兌業先後力進

現金始亦睹盤、漲風難息、外匯仍然帶軟、金號與錢兌業先後力進、遂成接連六天漲局、各方人心殊堅、交易平常、上午五百餘兩、下午四百兩、中央銀行之中國純金收買價再升至一千一百九十四元三角、掛牌海關金升四厘、計一元三角六分、上海標準金加二元、計一千一百八十九元六角、乃一月倫敦電、英純金再漲三辨士、達七磅六先令三辨士半之故、

## 現金市價

[illegible]

## 海外銀市及互滙

[illegible]

## 外幣市價

[illegible]

# 蔡司眼鏡片
德國蔡司眼鏡片 光度最準 矯正視覺之上品 無上！

欲購眞正蔡司眼鏡片唯有請向一茂昌眼鏡公司購配

認明此商標 謹防冒貨假冒

# 營養不足如之何？

華大藥房 補身魚肝油 有含鐵性及純淨二種

張李兩兒年相若也、張則瘦弱無神、時患傷風、李則活潑健好、遊戲興濃、無他、營養足與不足之分耳。兒童營養不良、則身體瘦憊、精神困頓、神經衰弱、宜速與以華大寶利鱉魚肝油、以資補血生精、長肌醒神、而收轉弱爲強之效、因本品含有鐵鑛鈣鉀及其他滋補元素甚富故也

各大藥房均有出售

2

• WATERBURY'S Compound •



# 丁福保 敬告患虛弱病者

福保十餘歲時即患多病、歷十年而未愈、民元感愴其不壽、乃實行安靜空氣靈養精神等四種療法、至二十八歲而病愈、然保身之術而不敢以全保身、由是專心研究衛生而實行不怠、至四十五歲而身體強健、又[illegible]、至八十五歲、仍精力強壯、[illegible]、上午九時至十二時止、


# 吹萬樓日記節鈔

山齋錄（九四）

尚平靜、八月中、父本思去、何妨即行往遊、兒無論何處、自必隨去、蕭頤般四兒信、言近日湖州等處尚安、亦可避、內人方爲余言、倘吾女而在、日前或逕避至南潯、亦未可知、此種閒話、吾女殆皆聞之、故有如此云云也、余擬八月中至南潯、前固曾有此約、女亦請於是時去、（見七月初四夜乩語）今女聞南潯尚平靜、湖何妨即往遊、但亂事如此、終恐月內未必能成行耳、依是時女問南潯尚平靜、勸我往遊、我以亂、未足未去、其後有逾兩月、而南潯遂罹於劫、劉氏宅亦被燬、女固未必能前知、惟又云出去惟有宅中、再思他去倘另、其時我皆未之從、倘此時而即從女言者、則路途猶可通、我之藏書、或能陸續運出、亦未可知、今已矣、悔無及矣、至南潯之將遭劫、爲時匪遠、此時不往遊、遂不復能避矣、則翻其一、書官或有前知、殆庶幾近耳、戊寅九月初二日附記、

女又云、至申後見許多殘餘封灰、可作古詩、其母大笑、謂爾眞書騃矣、其母又問一方禍劫、爾既不知、惟畢竟有大劫之將臨者、吾家祖宗、定當愛護、爾亦見之否、答不見、惟父母不出去、諸兄心勿能安、此是天性、萬勿過拂、吾女之言、亦可謂辯情酌理之至矣、又詢中秋月好、可十八九去、中秋夜兒與父唱句、父寫否、余亦大笑曰、安得勿寫、爾能承歡如此、我并亂事而忘之矣、女復云、今夜話多、父母吃力、暫停、茲將女和詩寫淸於下、

父有地藏誕日讀本願經詩次韻藏和

度親兼度衆、頂禮蓮三薰、寂滅諸經旨、眞誠本願文、甘泉消餓火、業海放祥雲、拔救無間苦、人天咸樂聞、

## 暢論經義

初八日卽九月十二日晴、夜父與內人扶乩、女今夜所言、都講經旨、極有意義、余因吃力、故不多問、否則吾女一談及佛經、可以滔滔不竭也、女之言曰、本願經、兒極要看、宗旨最誠孝、與兒所志正同、兒幸父母皆持齋念、故能一心無累、此經再要看、勿藏、金剛經提要亦勿藏、按凡書之關鍵在偈內者、不易取閱、（見初一夜乩語）女因愛讀而要看、故請勿藏遺耳、女又云、此等經、母亦看得懂、不比妙法蓮華等深、可常看、父讀蓮華經

# 現紗大跌後略回 尚低四元至十元

棉紗市況、客銷走化依然呆滯、[illegible]

# 統制尚未解決 棉·績·挺

現棉市況、仍[illegible]

# 吃來吃去還是紅星味道好

請吸紅星老牌雪茄

香醇·甘潤·耐吸·價廉

澳門永泰行烟廠出品


# 客秈漲二角

客秈市況、[illegible]

# 客銷轉淡 現粉市平穩

現粉客銷、[illegible]

# 六千包成交 麥平穩

[illegible]

# 米市到稀 新更等漲

白米河下來源[illegible]

# 外棉一致平軟

[illegible]

# 火柴暴漲

火柴原料、有貨缺用、[illegible]、且出貨亦漸之減少、現本市所有生產、竟有供不應求之勢、故火柴每件（七百二十包）前售價八十餘元者、今日驟漲至一百餘元至二百二十元之譜、

孩兒面


# 市挺 連豆漲數分

黃豆市況、已轉堅強、連日出口帶一度活動後、人心漸形好轉、本街購戶趨此轉形吸收、故市面即挺、統市成交大連高新元一百七十六包、又陳豆五十包、浦東杜豆三十包、南京豆一百七十包、太倉豆四十包、尚有崇明沙黃一千四百包、悉由本街辦去、沖豆價漲數分、餘均堅挺、

# 板木料漲二成

自廣州漢口失陷後、板木料之來源即告中斷、木材業公會議決所有各貨一律漲價二成、


# 心胃肝氣痛

（衛生試驗所化驗農商部給獎狀）

立刻止痛一瓶斷根

此丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛雖遠年不治百藥無效者包於半分鐘內止痛順氣百發百中一瓶斷根永不復發

●每瓶一元二角●雙料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用 上海貴州路（新光影戲院西）寗波路口●同仁醫藥所總發行所


# 生油步呆 豆油滯跌

昨日市場交易、仍無生氣、因各廠去路絕跡、生油價格因受豆油相差太高、故買兒疲勢、成交僅廠生油一千擔、價二十七元、較前跌二角、廠生油一百件、價二十一元、較前跌五角、豆油未成交、

# 中西股票

（眾業公司行情）

[illegible]

# 集成名猜 贈送美容霜

[illegible]

# 科學化工廠新出 特式寒暑表

[illegible]

# 對於早晨懶於起床的人們

最好是吞服韋廉士紅色清導丸振奮肝經使其恢復原有之活潑因爲早晨懶於起床而偃臥床中者又得不到加多休息往往是肝經積鬱之現象清導丸振奮肝經作用和平自然肝經之肝經與其他消化器官得之便能循序工作使每日大解入於有規則之習慣由是頭腦清爽精神飽滿身體健康皆得其所矣

清導丸稱美有效潤腸平肝盡美盡善凡便秘肝火膽疾頭痛服之一夜即癒又善去口臭消面疹防泄瀉痢疾減痔瘡痛楚絕無絞痛成癮諸弊君宜不時一服清導丸使心身康健

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶四元郵力免收

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）


# 捷匈爭執 四國代表在維也納舉行會議

◎柏林二日哈瓦斯社電、關於捷匈界務之爭、此間半官機關德意志通信社發表消息稱、德·義·捷·匈四國代表於本日午間十二時十五分、在維也納城貝爾凡台別墅舉行會議、德外長瑞寶德義兩國仲裁員、即當依據種族原則、劃定捷匈兩國新界線、

## 波匈共同邊境 德義反對

◎維也納二日路透社電、德義仲裁捷匈邊境糾紛之會議、今日在此開幕、消息靈通方面探悉、德義對於波匈共同邊境問題、已有反對之決定、

# 法國 財政復興計劃 增加捐稅着手

◎巴黎一日哈瓦斯社電、內閣於本日舉行閣議、討論財政經濟復興計劃、據負責人士宣稱、政府決不再度減低貨幣價值、而擬增加捐稅、以恢復經常預算臨時預算之均衡、

# 捷波妥協 合組委員會以勘定界線

◎捷京二日路透社電、據官場布告、波捷兩國對於邊界問題之談判、最後解決、現已成立妥協、捷克將保留梅立邵斯特勞城、其地乃北疆附近之重要工業中心點也、雙方已合組專家委員會、定本月三十日勘定界線、

# 美海軍擴充方案一旦實行 太平洋勢力將高於日本

華盛頓一日哈瓦斯社電、關於海軍擴充問題、海軍部已擬定方案、即當送呈羅斯福總統核准、俾於下年一月間國會復會時、提付討論、此項方案要點有三計、㈠提高艦隊總噸位、㈡提高大西洋艦隊噸位至三五〇·〇〇〇噸、㈢國會所准許建造各軍艦應編入太平洋艦隊、藉以加強實力、此項方案實施之後、美國太平洋艦隊之實力、將常超日本艦隊而上之、

# 英外相宣布 英義協定即當實施

◎倫敦一日哈瓦斯社電、上議院於本日復會後、首由外相哈里法克斯勳爵發表演說、說明現行外交政策、並宣布英義兩國協定、即當付諸實施、

# 張伯倫希特勒再見？

◎倫敦一日哈瓦斯社電、每日明鏡報每日郵報均載稱、張伯倫首相即當與希特勒再度會晤、

# 法義兩國重開談判

◎羅馬一日哈瓦斯社電、法義兩國當局、定於本日重開談判、業將本年四月十四日所簽訂之臨時貿易協定、予以修正、

# 塘灣鎮 決十盜

據西南鄉塘灣鎮來人談、廿九晨八時、有盜匪十餘名、各執盒子鎗手槍等、闖入該鎮、希圖刼掠、經人密報華軍游擊隊、到鎮拘捕、匪即爭先逃命、追至相近漕涇鎮不遠、先後追獲盜匪張阿根周酒林等十名、一併帶至隊部、訊明帶至塘灣鎮、一併執行槍決、

# 受騙痛恨 圍毆重傷

海門人顧新仁、年二十三、無固定職業及住址、在我軍將撤離漢口時、顧即受人委托、以招工爲由、誘騙無知國人約千人、絡續載往虹口、旋由日輪運離滬濱、載往漢口、被騙國人至是始悟其奸、乃一得機會、即潛逃來滬、昨日上午在蘇州河南與顧相值、群起將其攢毆、頭部及全身均受重傷、嗣經街捕查見、電召救護車將其載送仁濟醫院醫治、

# 無恥婦人出醜

寧波人張惠裕、家居北浙江路二百〇九號、前開修理汽車工廠於愛文義路長沙路轉角、旋以營業不佳而出盤、由謝春生者接盤開設世界汽車公司、張妻董氏、年已四十九、倘不安於室、竟與謝私通、並將巨額私蓄津貼與謝、最近且竟明目張膽、公然留宿謝處、儼若夫婦、張忿而無如何、乃投新閘捕房、報請捉姦、由探于長源協同西員往謝處、果將謝與張董氏雙雙自臥床拖起、一併帶入捕房、候解法院訊究、

# 校役受託繳稅 遇騙子

[illegible]

# 使用難民金錢 王炳勳處徒刑

[illegible]

# 搶匪軋斃 溺死兩命

[illegible]

# 特區監獄看守 瀆職判刑

[illegible]

# 滬西一婦人 飲彈喪命

[illegible]

# 教員行竊判刑

[illegible]

# 校長宣告無罪

[illegible]

# 煤跌一元

[illegible]

## 世界書局中計 轟然巨聲 炸傷兩職員 無人認領之包裹中藏炸彈

福州路世界書局、昨日上午十點三十分、忽有一炸彈爆炸、當時首當其衝者、爲該書局職員無錫人湯永盛、年二十五、面部肌肉幾完全炸爛、其次爲職員平湖人朱聖錄、年二十三、站立較遠、頸部兩手均被炸傷、當時顧客頗衆、幸均未遭波及、老閘捕房得報、除立電救火會馳救護車往將兩傷者車送仁濟醫院醫治外、一面立由探目何仁瑞·幹探陳志洪馳往調查出事情形、

旋據查悉、在三日前有一身穿西裝年約三十歲之男子、至該書局購書多種、於購該書局時、有隨帶至該書局之包裹一件、遺忘於該局櫃上、迨經該書局職員發覺、西裝客已無從尋覓、乃姑將該包件留置、原冀客仍至該局領取、候至昨日上午、仍未有人來領、至十時二十分許、因包裹書籍關係、諸多不便、由一職員創議啓視中藏何物、但歷久未能將該包件打開、權其分量、似頗沉重、遂由湯永盛以鐵鎚擊之、豈知轟然一聲、立時炸裂、至是始悉西裝客之遺留該包件、實非忘却、而爲故意、至該書局遭人饋送炸彈原因、刻下尚難知悉、

查該書局在大連灣路設有印刷廠、自八一三戰後、該廠即遭日軍佔據、嗣後日軍雖遷讓、但並未由該書局接收、而由與日方有關係之人物佔用、存儲廠中之巨額價值書籍、亦被渾售殆盡、一度且經中央捕房截獲、正在調查之中、該書局因希冀收回一切、曾於本年七月間、與漢彌登大厦內二百五十三號英國企業公司訂立合同、委托該公司向日方交涉收回、但迄今猶無結果、

## 圖害親女 推落水 挺吃官司 婦一口承認
### 一時之憤何致若是凶狠

甬籍孀婦王胡氏、四十三歲、生女王鳳寶、十三歲、向在某姓家爲傭、因不善工作、近被主人歇出、回至乃母處、胡氏即責女、不料鳳寶非但不服、反向母頂撞、甘願一死、胡氏憤極、於日前帶領鳳寶至法租界外灘金利源碼頭、推女跌入黃浦、幸彼時潮退水淺、不致淹斃、由人救起、鳴捕將氏母女帶入捕房、解送特一法院、依殺人未遂對王胡氏起訴、奉訊諭候改期再訊、各情已誌本報、昨日續審、先由王成友稱、家住赫德路源福里十號、向在某銀行充出店、王胡氏是親戚、她來申後住我家、現願領王鳳寶回家扶養、訊之胡氏供、實因女兒不肯做工、致婦人氣憤欲圖將伊謀殺、餘供支吾、訊至此、庭上命開辯論、先由王任檢察官論告意見後、由捕房律師姚肇第辯稱、被告圖害親女、事實昭然、請依刑法二七一條判處云云、孫推事宣告審訊、定九日宣判、被告還押、王鳳寶准交王成友領去扶養、

## 專拐女子販到青島充娼妓 檳榔路有秘密窟 獲三婦 救出九歲女孩 無從查傳家屬

[illegible]

## 謀殺嫡母 抵命 尤淘生判處死刑

[illegible]

## 皇后歌舞社主人 被控通姦遺棄 其妻求離駁回 未肯休

雲南路皇后歌舞社主甬人張德茂、十年前經媒娶同鄉女子陳玉蓀爲室、先後生二女、最近陳忽具狀第一特區法院、控張以惡意遺棄及與人通姦之罪、並請求判准脫離夫婦關係、其起訴理由、略謂張近日另納外寵、與女子李愛蓮結不解緣、逐置妻女生活於不顧、迫不得已、故依法提起控訴云云、法院據狀、業經數度傳審終結、宣判原告之訴駁回、訴訟費用由原告負担、聞原告奉判不服、將提起上訴、

## 祥泰木行會計慘死案 汽車夫與主人被控 庭諭聽候調查肇禍眞相 曾令和解無效

[illegible]

## 第五章 梯子（九五）

（七月二十日星期三下午二時三十分）

### 凡士探案 紫色屋

美國范達痕著 程小青譯 版權保留 不許轉載

須站立的地點罷？」海斯嚷了一聲。「那當然可以。不過我不願意把這幾個足印弄模糊。這些足印也許是我們所能得到的最好的線索。」

凡士嘆氣說：「唉！警佐，這些足印竟這樣子重要嗎？」

海斯傴着身子，指給站在他旁邊的凡士瞧。「審司脫凡士，你瞧這一個足印。」警佐所指示的一個足印，就在樣籬的邊際，

離開那梯子約有一尺。

凡士驚呼說：「唉，今天我的面子眞不小！我竟被允許走到這個瞧得清楚足印的地點來」。他又把他的獨眼鏡拿出來，小心地戴好，屈着一膝，跪在草地上察驗那個足印。他費了好幾分鐘的功夫，方才把那泥地上的足印察驗完畢。他的臉上忽而浮現出一陣疑惑的神氣。

海斯說道：「先生，我們還算幸運。昨天下午始終是細雨濛濛，到了昨夜八點鐘的時候，雨點忽而放大了，直到半夜以

## 歌舞女團員 曾一度戀愛 並無夫婦關係 監獄譯員哈鈞亮 否認重婚 結婚證書何自來

現在工部局監獄充任譯員之山西人哈鈞亮、三十歲、[illegible]

## 不幸之女孩 壓死紙下

[illegible]

## 榮昶興記經理 控告司帳 竊盜印章妨害信用

[illegible]

萬試萬靈胃病特效葯
YULYRIN 愈爾胃靈
五分鐘 立止胃痛粉
胃痛如刀刺！

●靈藥田須自吹
●藥靈！必定有人介紹
介紹靈藥給同病者確亦陰騭之一。
愈爾胃靈是治一切胃病特效聖藥不論一切胃病一經服用包君拍案驚奇，
凡患劇烈胃痛及胃潰瘍者更宜一試方知愈爾胃靈之神效遠非其他胃藥所可比擬也
各大公司藥房及烟兌店均售
每包國幣一角五分
每盒一打一元五角
南洋華德醫藥廠出品
滬總經理上海明華藥行 哈同大樓三三一號 電話一三三九八號

## 女僕墮樓立斃

[illegible]

補使命

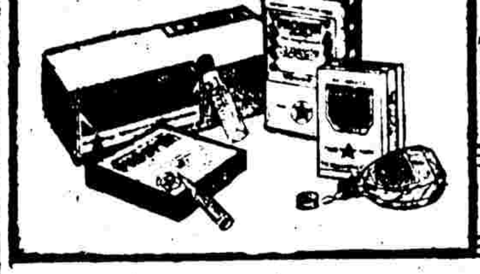
十全大補

「補使命」係集合動植礦三物之精華。用科學方法精密煉製。對於人體四肢百骸。無不兼顧並籌。具十全大補之功。爲現代醫藥界驚人之大貢獻。一切補品中之登峯造極者。有男用女用之分。粉補片之別。針劑注射無痛。吸收迅速。粉片味美易服。婦孺喜悅。際此秋風蕭瑟。秋氣肅殺。衰弱之體。最宜進補。服用本劑。必收事半功倍之效。

功效靈速

主治
兒童 先天不足 後天失調
男子 未老早衰 性慾減退 衰老多病
婦女 血虧羸弱 貧血早老 久不生育 體虛陰虧

功能
發育長成 壯健如常 精力充足 補弱返老 精強力壯 豐腴康健 體重增健 肌肉飽實 生殖旺盛 氣血兩調



上海新亞藥廠製造
註冊商標 藥房均售

## 捐輸魚行主人案 黃振世等上訴 兩人均不服初審判決 陸晉元供述內幕 定七日宣判

[illegible]

**茲因** 陳道朗與黃振世不服初審判決、向高三分院提起上訴、昨日由高院刑庭審理、先由上訴人陳道朗聲述上訴理由云、民人前據陸晉元向民人言、由黃振世託在逃之徐阿明及阿巧等、向告訴人恐嚇報告、並無非法行爲、故民人此次好意到告訴人家、不服判罪、上訴請求宣告無罪、

**繼據** 黃振世稱、我於六月底邊在家與友人打牌、並未到遠東飯店二二六號房間託陸晉元加害李夢魚之事、請求撤銷初審判決、宣告無罪、

**訊之** 陸晉元供、民人已執行、並不上訴、惟此案當初由徐阿明至遠東飯店民人所開房間內說、因李夢魚任日方組織之魚市場任事、而不參加黃振世等黃之中法漁業公司、因之欲加害於李、託我代爲找人、當由我介紹陳道朗、嗣後徐阿明父偕黃振世前來說、人已另行找到、不用陳道朗等語、餘事不知、庭上核供、以案情已明、命開辯論後、即宣告辯結、定期七日宣判、

## 大規模賭窟 皮少耐路餘慶里中 頭家判刑賭客薄罰

[illegible]

## 雨中觸電倒斃

[illegible]

## 安納金路獲大批賭徒

[illegible]

## 船戶褻瀆被押

[illegible]

## 嗎啡與煙土

[illegible]

# 運動場

## 今日節目

乒乓　新六全會　共十九場

會城—公餘　六時半　會城
郵聯—郵聯　八時　金城
中友—旭光　大新　八時半　樂滋
晚聲—南雲　大時半　青雲
晚聲—海宇　大時半　晚聲
晚聲—殷隊　八時　晚聲
國貨—華光　六時半　國貨
紫滋—郵聯　六時半　紫滋
青雲—飛馬　八時　青雲
四明—白强　六時半　四明
國聯—國聯乙　八時　四明
花旗—旗遠　大時半　花旗
大新乙—克難　八時半　大新
安樂—金友鐵　八時　金友
麗興—孫遠新　大時半　新興
文匯—郵聯田　八時　新興
友邦—健北　六時半　浙興

……昨賽結果……

構光—國聯　七比〇
勝興—國聯　六比一

## 今日友誼賽

**籃球**　北光籃球隊今晚八時叉　慶南年會中學籃球隊之約，在八仙橋中青健身房作友誼賽，查南中該隊有鍾寶徐拱等，健將實力不弱，而北光隊新近得名將孔岱等加入，實力亦頗增進，想屆時必有精彩演出，不無鬥戰，歡迎參觀。

**磯獻籃球隊今日下午四時戰南光於國光中學**

昨晚（一日）隱東英大學籃球隊之邀，作戰於中青新體育館，磯獻新加入之孝將李□黨勳陳，氣勢極佳，上半時各□徐助，僅分其名，李飛雲，陳霧各□幾，上半時結果中央以十九對十六佔上風，致被東吳北步追上，終場十秒鐘，磯獻僅以一分之差敗北，結果竟轉勝負，是以四十八對四十九大獲其勝利。

大新乙—郵聯　大比一
友邦友—華光　七比〇
工部局—文匯　四比三
國聯—飛馬　七比〇
花旗—旭光　四比三
東吳—郵聯田　五比二
紫滋—國聯　五比二
大新—安樂　六比一
大時鐘—郵聯　七比一
工部局—克難　七比一
青雲—工部局　五比二
友邦友—大新乙　七比一

孤軍籃球隊，定今日下午四時出戰容光籃球隊於該會球場，明日上午十時孤軍對同一籃球隊，下午四時則與早兄隊對壘，該隊近接外界挑戰書甚多，茲已排定數場，秩序一併誌后，各隊如有事未能出場者，務請電話通知三六九三三國光社。

今日　下午四時
明日　上午十時
明日　下午四時
八日　下午四時
十一日　下午四時
十三日　下午四時

**足球**　二熊足球隊前日以五對二勝瀘西，乙組新生隊之約作友誼賽於膠州公園，時間下午一時三刻，該隊陣容仍舊，本屆實力仍佳，歡迎參觀。

# 時報緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，發業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1收件處，三馬路望平街時報館分類事處。

## ▲遺失▼

**遺失聲明**　茲遺失上海中國銀行第一四一號存摺一紙，存款戶名□□□，除已向該行掛失外，特此登報聲明作廢。　孫□□啓

**存摺遺失聲明**　今因不慎遺失□□銀行存摺一個，計洋四十九元，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢。　□□□啓

**遺失聲明**　茲遺失浙江興業銀行杭州分行存摺一紙，戶名□□，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢。　□□□啓

**遺失聲明**　茲遺失浙江興業銀行存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。　故□□啓

**遺失聲明**　茲遺失□□□□□股票……除向該行掛失外，特此聲明作廢。

**遺失聲明**　茲遺失浙江興業銀行存單……特此聲明作廢。

**遺失聲明**　茲遺失浙江興業銀行杭州分行存摺……特此登報聲明作廢。　存戶張仲清啓

**遺失聲明**　茲遺失杭州交通銀行……特此登報聲明作廢。　李□□啓

**遺失聲明**　茲遺失……郵政局……聲明作廢。

**遺失聲明**　茲遺失杭州浙江興業銀行存摺……特此聲明作廢。　陸□□啓

**遺失聲明**　茲遺失上海浙江銀行存摺……特此聲明作廢。　毛□□啓

**遺失聲明**　茲遺失杭州浙江□□……特此聲明作廢。

**遺失聲明**　今遺失浙江興業銀行存摺……特此聲明作廢。　杭州公興□米店啓

**遺失聲明**　茲遺失杭州中國銀行存摺……特此聲明作廢。　劉□□啓

## ▲出借▼

# 出借小說

北海路二六七號G十號　九一五一五　清心書社[illegible]

# 已涼天氣越野勃興

## 民光內[illegible]主辦團體錦標賽

### 路程二英里半

本市民光中學發起全市公開團體越野錦標賽，路程規定爲二英里半，在膠州路該校校門前起步，即日起開始報名，歡迎滬上長跑同志報名參加。

### 五英里平力賽　參加者極踴躍

虹口越野隊主辦之五英里公開平力越野賽，將於本月二十日（星期日）上午六時十五分在大華路稼蓓花園門前起步，連日前往報名參加者極爲踴躍，本市越野好手均已報名加入，該賽不限資格，善於越野跑者均可加入，並不收任何費用，現爲便利遠道者起見，可函達報名地點愛文義路八一五號該隊辦事處。

## 網球新人　唐寶嘉成功史

在上海的網球界中，歷史最淺成名最早的，那要推現在新聞人物網球斗耳的唐寶嘉了。

無論何人，見了唐寶嘉，便會生著愛之心，的確他網子數不僅十分高大，可是健美的體格，在國人中實所罕見，他擁部內打網球的體魄，確能奕乎，若再練上「鐵腕」「幅子」，那胸部要得健壯，令人望而生畏。

講到他的網球技術，在三三年前，尚是一個三四流的選手，今年竟一鳴驚人，所有國人中打網球的人他手，往往被制於他以上的球員，本季節節了他手下敗將，這令且他頭首時，筆頭日上的收穫了。

聞起少年，誠看他下面成功的小史。

他是廣東中山縣人，今年祗有二十歲，年紀輕得很，於民國二十年（一九三二）來滬，那年他開始練習網球運動，是時他年僅十三。

**指導**　他網球的人，是他胞兄唐寶安，方從美國來，所以上海[illegible]、寶安曾獲[illegible]網球技術上[illegible]心得，況又受過歐美名家的指示，便[illegible]網球上的基礎。

民國二二年（一九三三），他在□□小學高小畢業，即考入浙江大學附中，讀書，那時……在名將余田光和大陽等教授、ichover……指導下，技術更日晉。

常年同他一起打球的選手[illegible]。

去年已經解散，在夏午山逝世，隱□在他之上，而且時常指示給他，所以他的接得界名手所普通的戰法，所以他更受得很力很多，實在生之師不少。

他在浙江附中時，曾和吳參加「上海中學錦標」及「江浙私立」網球賽，連續冠軍二年，這是他初嶄頭角的時候。

**滬中**　畢業後入交通大學，交大人才濟濟，有李國璠、胡阿光等陪伴，朝夕練習，球藝更日進上乘，一日千里。

民國二五年（一九三六）他和葉賓年二友參加康僑網球賽，代表康僑會打第五雙打決賽強敵，同年他參加康僑會主辦的第一屆學生草地單打網球賽，冷賽時和沈李夫婦，他接到冠軍，這便他網球界對他刮目相看，內李雙樁同時在唐之上也，此外如入[illegible]諸莊網打網球賽，時老將許承佩，許寶，又受寶網球賽，成非易易，此時上海網球錦標賽進行，唐得以參加者賽資，選入中國隊，先任第二單打。

去年因「八一三」戰事關係，他未參加任何比賽，只在天在新加坡路中國網球場練習，那時任指導他的人，是許承民，許承驊，許氏昆仲，但過上大場、經驗豐富，受到教導者甚大。

在去冬，今春，他曾加入瑞安權，李國璠，陳亦，黎國基，唐寶嘉與幾位同伴中一網球團體賽，隊伍進兵，得以日有進步，那時他自知反手側應用自如。

對於正手發球多以是每日練習反手，他今年的正反手，已相當勝任，自然是個練不懈的成績了。

**今年**　可說是他黃金時代，國人單打網球第一，今被他包辦「生活杯」單打錦標賽，又雙打和李國璠合作勝獲盃（比）」，雙打冠軍組（二比〇），雙打和李國璠合作勝混合雙打錦標沙兄弟（二比二）而連鎖打至最後，對網球選手中的卡濤，以直落三所敗，兩人局數接近，卡濤看來，唐偉大的威脅。

總而言之，唐的網球技巧高，前途是無量的，他雖不敵卡濤，配着與卡濤對壘，在二年內，可勝卡濤，或者有法預料的使他的[illegible]中，唐和卡濤相遇時，卡未能穩操勝券也。

唐，網球外，籃球亦打得很好，可以說是，網球的練，他也不遺餘力，去年他曾與卡濤同時，上海網球界公舉了他參加第七屆全國運動大會，籃球預選，他亦入選，在打友誼籃球賽，他各籃分隊在場中，對於籃球中，善於打中鋒，或可打中鋒……足，今年單打，唐[illegible]，張定鈞，李□，麥克……等，後擬[illegible]（天聰）

## 本屆滬聯甲足球只九隊角逐

滬聯甲組之九隊角逐局面，現已十分確定，日前英美聯局將少部隊之局面決定後，已使聯社九隊相抗之英軍等擬，確定其終止來滬之前途，因此滬聯甲組將僅存九，角逐，此消息記者昨日已能證明英艦駐滬代表，據云……

### ◇青年會活動　◇體育及其他

○初級籃球班本月一日正式開課，現有雖經歡迎參加。○器械班，高級指導李飛雲，初級指導吳松令，每周星期二、四、五晚六一七，七一八，三處前來參加，青年會於體育健康研究所，由宋涉輝指導……。歡迎未學（□學）者報名，學科、健康學習……特令、陳□□說化幼兒所，以上報名處在四川路青年支會。

### 本週滬聯足球陣容且靈

本週滬聯足球甲組中華日將與西捕，西捕已公佈，今日本屆錦標賽守門為張蘇生……

胡國飛　劉國瑞　接卜夫
魯　霖　唐　且
鄭慶霖　皮　林

現以胡國飛易之其他各部位如後，而霸日則任中堅陣容如後。

林桐明　許　振　皮　藏

## 薩伐亞試一過度　西福斯

### 週六開戰

西福斯與薩伐亞，週六將會戰於逸園球場，作滬聯甲組角逐，雙方將有精彩之表現，……

▼薩伐亞　西福斯

## 創舉　個人藏書公開出借

### 丁氏圖書館之創設　嘉惠學者不淺

會公益及文化事業，實助不遺餘力，其生平無他嗜好，惟歷年於節衣縮食之餘，購藏書籍甚富，凡四部要籍，約略具備，即外國科學哲學之書，亦皆羅列插架，近丁氏鑒於孤島人士，因圖書館之缺少，以致發生精神食糧之飢荒，以及時艱民困，學者無力致書之苦悶，特打破向來藏書家鋼藏自寶之習慣，而本其爲社會服役之精神，將所有藏書，照圖書館辦法，編目列號，創爲丁氏圖書館，公開出借，暫以梅白格路二〇四號醫學書局爲館址，令其高足朱殿文等辦理出借事宜，並將圖書閱覽室一大間，陳列一切要書，以便學者前往自由閱覽，絕不收取絲毫費用，洵爲私家藏書出借之創舉，不特嘉惠學者，且於增進我國學術文化，亦關係匪淺，聞不日佈置就緒，即可實行開放，兹先行擬辦讀者登記云，（近來本報刊登之「飲食須知」，即爲丁先生大作，）

丁福保先生，以名醫而兼慈善家，於社

## 事○府○新○聲

### 蟹粉麵　上合作社也有賣　犧牲了一堂課

現在學校外面作社的，在走廊裏，便看到了合作社的小字，前一行是「食堂[illegible]」，後一行是「美味蟹粉麵」，……

△……兩毛五，還便宜，我不瞞……

△……那麼你來碗，我也來碗……

△……等蜜絲汪會帳，沒有這事……

△……蛋糕蟹粉麵，肚皮塞滿……

# 飲食須知（二二）

無錫丁福保撰述

爲肉食而作此書者竟未見肉食動物之生殖機能及種族繁殖能力，實較非肉食動物爲劣，例如曾有一時在北美到處群棲之鴿羊，現仍繁殖於菲洲，幾乎將菲洲中部之原野塡滿，若夾食動物之繁殖力不優於肉食動物者，則肉食動物理應蕃殖甚繁，將菜食動物吃盡，現在地球上，已無菜食動物之足跡。

據云每對獅子，日須吃一羊，故對於二頭獅子之一年生存，需羊三百六十五頭，假定獅子之平均壽命爲十年，則欲維持二頭獅子之全部生命，已須犧牲羊三千六百五十頭，倘再計及其所生下之獅子所吃之羊數，則十年之間，至少吃一萬至一萬一千羊，菜食動物之兔及鼠類之蕃殖力，想已無人不知，米食人種之印度人，日本人，中國人，其人口增殖之速，亦足爲非肉食而極有生殖能力之鐵證，（按對於米食人種之生殖與食物之關係，雖不能否定凱氏之學說，然歐美人之由文化進步而自然實行節育，與生殖亦不無關係）。

### 肉食三害

問，肉食可爲無害之奢侈品乎，答，大多數人以爲肉食即非人體營養所必需，但亦爲食之毫無危險之一種奢侈品，謂肉味之美，可以增人食慾，每日食適量之肉，或時時稍食肉類，亦可完全無害，爲此種主張者，實不過爲肉食者之一種辯護而已，試將肉食者所應加考慮之數事，列舉于左，

一，一切肉類，不但多少有害，而且時時成爲傳染病或中毒症等原因，審審曾親見因食牡蠣，燒雞肉，或偶食少許肉類，而中布篤嗎因毒，（即屍體毒素）或因起併發症，症狀危篤，且有因此喪命者，

二，不食肉之人，較常食肉之人，尤易中肉毒，蓋肉食者之胃壁，恰似肉食動物，較菜食者之胃液，分泌有適合肉之消化之鹽酸，胃液，此物能揮解毒作用，以保護肉食者故也，

三，使腸內菌交替之必要，已爲一般所承認，蓋欲使腸內殘餘食物，維持不腐敗狀態，必須使腸菌交替，倘常食肉，或時時食肉，不但不能使腸內菌之交替，而且肉所產出之幾億幾百億之有害菌，更可在腸內再行繁殖，吾人欲培養腸內之有益細菌，對於助長腐敗菌之無論何種類食物，皆應勿使吃入消化管內，對於此問題，無論何處細菌學者，皆表同意，即倘非肉食，仍屬不合衛生，不問獸肉雞肉，即

# 中青煞末嘔氣

## 籃球　是場內　是場外　應該明白仁俠精神

### 北光華人

昨晚中青籃球，不因雨大而人少，中字組北光對華人，雙方均銳於攻，而鈍於守，北光之傳祥瑞漸恢復當年雄風，華人之李瑞華，打來亦甚可觀，上半時北光贏六分，下半時贏兩分，

▼北光　犯　分　▼華人　犯　分
傳祥瑞　〇　十二　李瑞華　一　十六
郝伯鑫　四　二　梁友慶　〇　二
郝自仁　一　四　吳家鑫　〇　六
王登元　四　四　陳順根　四　十二
張德雨　三　十　黃征鴻　一　二
于啟麟　二　二　鄭□常　一　二
劉　璈　二　六　楊慶多　三　二
總結　十二　五十　總結　十　四二

### 黑鷹兩兩

上半時　北光二五　華人二一　下半時　北光二五　華人二一

女子組黑鷹對兩兩，黑鷹爲私上盃冠軍，聯絡投籃及守衛技巧均較純熟，兩兩秉承當年餘威，惜以新軍初成，棋差一着，兩兩前鋒王劍玉喜動甚勇，但他鋒較弱，黑鷹諸人則甚平均，日浪攤亦較少，故以三十七比九大勝兩兩，雖然棋差一着，兩兩不應輸得如此之多，或者球風太壞，下半時竟未幾分

▼黑鷹　犯　分　▼兩兩　犯　分
李慧芝　一　十二　王劍玉　〇　四

### 慕爾轟炸

上半時　慕爾十九　轟炸十七　下半時　慕爾十九　轟炸七分

青字組慕爾對轟炸，慕爾挾勝持志友聯之餘威，觀其投籃之準，傳遞之絕少錯誤，記者早知此隊可勝，當其進攻也，不慌不忙，着重沈舍均貴存瑞程寅三後衛，每爲他隊所不防，轟炸人才本不推扳，聯絡及鎮靜方面不及慕爾，賈幼良久病新愈，氣力不繼，錢敬鏞昨不逢辰，徐菊生雖甚活躍，惜下半時因火氣太大，被裁判章文元罰出，因之造成轟炸失敗局面，開賽後，慕爾黃凌程沈四將一氣連獲十三分，轟炸始由周世俊罰球打破鴨蛋局面，徐菊生連中三元，戰局始趨緊張，上半時慕爾僅以二分佔先，下半時打至二十一比二十六轟炸落後時，徐菊生被裁判員章文元罰出，慕爾乘虛而入，因以三十八比二十四凱旋，

賽後有人（此人並非轟炸球員但與某電影演員同名）向裁判員尋事，且更有二人向記者作不敬舉動，之三子者，恕其血氣方剛，姑隱其名，下望注意體育道德及仁俠精神，

▼慕爾　犯　分　▼轟炸　犯　分
梁律光　三　三　錢敬鏞　〇　〇
黃鳳來　〇　三　徐欽鐘　〇　〇
沈舍均　二　〇　宋德俊　三　二
凌□□　二　四　徐菊生　五　九
程　寅　三　十四　賈幼良　二　五
黃存瑞　二　七　吳炳培　〇　五
總結　十四　三八　周世俊　四　一
　　　　　　　　　廣吉源　〇　二
　　　　　　　　　許瑞鏞　〇　〇
　　　　　　　　　總結　十四　二四

# 半告半勸

（老康）

今晚中青無比賽，明日女子兩場，甲組友聯對持志，（無畏）

▲今日若不落雨，下午四時南光至國光鞭壁，丁光成謂，將以最佳陣容出戰，

▲私上盃甲組冠軍百樂門籃球隊今午十二時在新華酒家歡送今晚離滬之周世俊，下午一時並在大都會拍照，

▲白樂乙籃球隊下星期一至國光領教，

▲昨晚陸鍾恩與吳子彬討論籃球戰略，旁聽者有丁兆成張葆奎，

▲打球與打戰及聯博同，切戒火氣，兩軍對壘，沉着與戰者幾最後勝利，

# 小大由之

▲運動可以強身可以自衛，惟須勿忘仁俠精神，

▲郵國多事之秋，運動界人宜大量忘掉私仇，

▲陳學崇日昨結婚，新娘郭與卿兼任招待，彬彬有禮，（按郭乃愛國女校運動健將），新郎滿面春風，不愧一對兒女英雄，

▲百樂門全體隊員，皆去道賀，晚席雄飯外廂一桌，冷盆熱炒大菜，前後不滿十二分鐘，已杯盤皆空，旁席賀客皆撓舌不下，

▲陳學崇結婚，事前無人知之，不速之客約有五桌，

▲郵鎮恒在陸班打籃球，運球投籃，技術平庸，姿勢奇劣，如果在水上的話，恐怕陸地諸將皆不敢與較也，

▲老陸的身體，很是結實，兩臂上部富有彈性，據他說是後天關係，

▲老陸的籃球裁判，亦可列入名裁判之流，如果觀衆少的話，混身不起勁，那他非穿保險馬甲不行，

▲蔡演雄這兩天眞是苦得不得了，每天拿着（召租廣告）跑東跑西在找房子，結果都是白費功夫車錢，他很歡迎原則做住的福田鄉的一所房子，

▲現在上海眞是畸形發展，某籃球競賽會有裁判包工制，眞是□百六十行之外又是一行，這不能怪包工的人，乃是該會主持

▲華聯前日與勝友聯後人利用現代社會情形而已，正會長率領隊員赴百樂門酬勞，副會長大費宰職說有九個長人，如果眞的話，將來不會示弱於海馳麥合了，（至忍）

▲百樂門加入西青，

## 球隊通訊

### 鴿鈴小球隊重組

鴿鈴小球隊前自民國廿五年初（八一三）後，隊員星散，賽事停止，頃因各隊員多又來滬，由陳渭英發起重組，前隊員任□□任□□，特任宿舍，仍由……成成都路九八號四號……鴿鈴小足球隊。

……本隊……

△……民立小球隊的約定於九日下午四時在該校球場……隊賽，

△……新江隊……

△……紅新兵隊昨日下午七時……

△……現參加中青籃球賽的健民隊，……

# 浦東川南一帶

## 形勢又緊

徐鴻發以鳥合之衆，經丁錫山，游擊隊名義，襲用包圍痛剿已完全就範，但日方連任上南上川兩路，調兵遣將，頗有爲徐部報復模樣，並由「市府」在川沙縣城（按城牆已拆）張貼「佈告」，限令川南交界各鎮鄉民於本月四日前遷走，致人心惶惶，

## 無錫諸氏父子　先後被綁

將大刀斬分六段，

無錫來客談，廣州外……

## 松江女賭棍

### 天馬山被殺

（香聯）

松江來人談，松江韓子谷之姊茹小姐，渾名小姑娘，是松江的女賭棍，（昔年赫赫有名），避難來滬，因金錢用竭，返松收租，在天馬山附近，遇見別動隊，身邊藏有日方司令部的通行證，被游擊隊抄着，就問他姓氏，從何處來，幹什麼事，他說我是韓三房出身，爲收租到鄉，末後並說韓子谷的第三子，是日方信任的人，他們聽她說完，哼了一聲，亦不答話，便將她用麻繩綑縛起來，敲打幾次，末後剝去衣服，赤身裸體，

## 平湖新埭佔領

### 沈志成逃上海

平湖來人談，平湖新埭鎮「維持會」長沈志成，向日軍獻計，在該鎮抽丁組織「自衛團」一綏靖隊」「輸送隊」等被游擊隊得悉，日前集合部隊密向新埭鎮攻擊，當被佔領，沈隨日軍逃出，現在上海，閉匿太原坊，終日吸鴉片，一榻橫陳，未敢出外，

## 江浙兩縣縣長　免職降級

〇重慶二日電，浙江崇山縣縣長湖南桃源縣縣長……


# 駭人聽聞

本月十日！全市紹興戲一律停演

七班名角會串　獻演骨子好戲

別說上海從未有過　連紹興都見所未見！

紹興同鄉注意



中國首創驗目配光自製科學眼鏡

# 精益

## 君配眼鏡必須審慎選擇

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱疴擇醫，蓋治病必須識症，方可對症投藥，眼光學師驗光，能深識眼光病理，以眼光學之理解，檢驗目光，始有矯正不良視覺之効，敝公司美國畢業眼光學師，專驗疑難目光，學理精深，首創自製科學鏡片，已歷三十餘年，出品力謀精良，定價特別低廉，以期普及，諸君如目力不足，欲配價廉妥善眼鏡者，請惠臨敝公司一試。

總公司　上海南京路勞合路轉角　分公司　重慶漢口香港北平天津濟南南京


## 商文印刷公司同志組競走隊

商文印刷公司同志所組織之競走隊，已正式成立，公推隊長……副隊長……書記……幹事……，其隊員爲……張全福、吳幼光、杜明德、方俠

南京
今天起日夜獻映
二時半 五時半 九時
百萬黃金買笑聲 一心一意愛香求
小丑三頓時身價十倍 大主筆弄得手足無措

I'LL GIVE A MILLION
華納裴士德 流浪富豪
加映美藝卡通滑稽短片

大光明
今天起日夜獻映
二時半 五時半 九時
男子的鐵拳！ 女人的櫻唇！
溫毛立斯
五彩美麗全部

Valley of the Giants
巨人谷
華納公司萬圓新大獻 貢獻百金最偉大

大上海
今天日夜獻映
二時半 五時半 九時
佛倫鍚李德勒、弗蘭西瞿萊克
香艷神秘名貴偵探傑作

Lone Wolf in Paris
巴黎獨行俠
步步刺戟驚駭
千年木乃伊復活
古國艷乘 魂力蠱惑俏佳人

國泰
祇有今天獻映
三時 五時半 九時
西蒙諾夫 亞拉伐克 莎麥合演傑作
歷史宮闈戰事傳奇巨片
加映快速進行曲

Peter the Great
彼得大帝
明天起開映
莎麗黛布司福雷登德斯
風流藝術家
艷賊懺悔記

麗都
今天獻映
二時半 五時半 九時
神秘女伯爵
膽小勿試
下期貢獻 滿面春風

巴黎
二角 四角 六角
李滋三兄弟
滑頭鄉下人
明天 銀宮歡舞
准映

光陸
三角 五角 七角
孤蟾悲冷月 鐵窗泣紅淚
非常傑作 琳德瑪卡洛兒
血濺紅樓
Case Against Mrs. Ames
美容仙子

新光
寧波路廣西路口 電話九四五九〇
今日三場獻映
藝華公司精心有聲巨片
監製 嚴春堂
路明 合演

原著 史東山 導演 陳鏗然
女人
火速訂座以免向隅

金城
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天 三場 日夜 開映
情的苦悶，愛的慘痛，充分發洩
陸露明 龔秋霞 舒適 主演
桃色新聞
天聲出品 吳村導演
人生愁恨何能免？銷魂獨我情何限？

卡爾登
昌興公司
今日開映 天天四場
克萊拉寶主演 香艷浪漫熱情鉅片
"HOOPLA"
野姑娘
全部五彩 米老鼠卡通

浙江
今日開映
傍姆士克賈奈主演 偵探驚險巨片
一身是膽
陰謀黨四伏危機，劫掠暗殺，大偵探智勇兼備，巧擒匪衆

樂園先施
火燒紅蓮寺
心痛
李春如 日夜登台

# 藝壇

「藝壇」爲本報新闢園地，是公開的，專刊藝術界新聞、有興趣之評論、照片，分電影、平劇、話劇、歌劇、崑劇、越劇、舞蹈、滑稽、大鼓、彈詞、申曲等各項藝術，及介紹有價值之藝術作品，藝人生活記述等，文字務求簡潔，歡迎投稿，隨時賜寄。

## 孤島影人

陸毅萍 章靜貞

## 好萊塢趣聞

### 呆頭呆腦成功史

沉默不開口，一班人總以爲太苦悶吧，靜，憨聽是不少人認爲的，可是上好萊塢有幾個男女影星，就是憑他或她的沉默不開口、與呆頭呆腦的樣子，換得了偉大的新進。

瑪琳威遜女士 Marie Wilson 在未入影界之前，親友們對她說，像她這付呆頭呆腦的面孔，要是在銀幕上做不大開口的呆子，一定有成功的希望，瑪琳芳心微動，考慮之下，決投入影界，今日的成功，瑪琳盛讚她的親友哩。

瑪琳說，當我第一天見導演的時候，天氣並不十分冷，室中水汀又溫暖得很，我故意把我水獺皮大衣不脫下，熱得額上流下汗來，閉緊了嘴不開口，問我答客題，導演見我這付樣子，又氣又好笑，倒收錄了，到攝影場的水銀燈下見我的同伴時，他們和她們見我這付呆頭呆腦的樣子，不禁都笑了，把我當做一件玩具一樣，作爲談笑的資料，我有時漫不經意的微笑，使許多男演員受到了精神的安慰，我的精神困難也解決了，他們和她們，同我站在一條線上，努力於工作，不再訕笑了。

在 Blonde Dumb bell 一片中，瑪琳沉默的藝術，經觀衆同意的贊許，導演對她另眼相看，叫使她主演 Boy Meets Gire 一片，使她得有機會發展她的天才，無疑地，瑪琳底初步是成功了。

富蘭克林彭蓬 Franklyn Pangborn 最怕在銀幕上發表意見，所以他表演劇中的呆子時，總是惟妙惟肖，無微不至，尤其是他的說話不出的神氣，每使觀衆放聲大笑。

在一九〇七年，他與耐慕惟 Najimova 合作，與威廉加萊德 William Gillette 和佛特立克 Frederick 表演舞劇，專以幽默滑稽之劇中獲得觀衆之最大動力，時人稱之爲四大金剛。

一九二七年，他入影界了，二十年之舞台經驗，搬上銀幕，無疑地是値得影迷愛戴的，他非常用心，對於銀幕上的每一個動作，總揣摩了種種呆頭呆腦的圖樣，細細地研究，要是在那裏做到一個眞正的呆子時，他往往目不交睫的鬱悶着，模仿着，連夜都忘記了。

他的家中，有一間廣大宴室，室內所藏的全是關於舞台與銀幕的資料，他的私生活，除研究藝術外，大半時間都消磨在這一個屋子裏。

他最近的作品「愛的動機」將由藝華了，使影片到申公映時，影迷們注意着，這位呆頭呆腦的喜劇明星。

（譯自影訊）

## 新片介紹

### 「巴黎獨行俠」

#### 風流竊賊歸正 搭救太子登極

「巴黎獨行俠」原名「獨行俠在巴黎」，描寫風流竊賊南耶作巴黎遊，下榻大飯店，忽有不速客來，謂頃失竊，賊似通入南室，南告未見，客退，南忽發現一妙齡少女藏衣箱中，旁有皮篋，藏假寶石三顆，南喚女出，女忽出槍嚇南，取石遁去，是夜，南在舞廳遇女，請其跳舞，乘機詰之，女自承爲某小國公主，某年天災，母后暗以天冠寶石二顆向大公爵借款救濟難民，母女弟將登王位，后擬贖回寶石，但大公爵心謀不軌，擬以贋寶之罪推翻皇后，公主探知公爵身在巴黎，故來行竊，不意竊來非眞。

南決助之，獻老身手，略試小技，果然盜得眞寶，急與公主乘機返國，不料機師乃公爵部下，中途在公爵鄉間別墅降落，而軟禁之，南暗將寶石藏在密處，公爵令其交出，南堅拒之，公爵欲以揶刀之法死之，公主是時已愛南之英俊，遂止公爵暴行，而將寶石交出。

公爵得寶返國，正擬乘太子即位之時宣佈皇后盜寶罪名，南與公主亦乘機逃出，南以事急，決犧牲自己名譽，僞作竊取寶石之狀而誣公爵同謀，衆來追捕，搜公爵身，果得寶石，公爵自口莫辯，太子遂登極。

南因此次犯竊盜罪，不能久留該國，不得已與公主吻別，公主問「何日君再來」，蓋不勝凄戀之情矣。

是片緊張固然緊張，輕鬆亦甚輕鬆，飾南耶者爲佛倫鍚李德勒，飾公主者爲薾蘭西瞿萊克，（見『巴黎』）均可派司，獨行俠之戲較公主爲多，（一敵二）

### 十齡米老鼠初度

#### 紀念作品「小裁縫」

卡通英雄米老鼠，今年十齡初度，它的「養父」狄斯納氏，爲紀念愛兒奮功偉績起見，特地攝製一新片慶祝，片名「小裁縫」，敍述裁縫匠勇刺死巨怪的故事，取材於林琴童話，將讓它小阿姐「白雪公主」出而轟動影迷，按之現世界爲「寶老鼠」起家的，只有狄老板一人，「當他一九二三年隨入好萊塢時，先把「惡鬼子」問世，沒人歡迎，五年以後，把怀白上校飛越大西洋爲題材，創造「米琪老鼠英雄」，製成「長風」里一片，方始一舉成名，十載以還，鼠·鼠·鼠擊世界，狄老板因此財源滾滾，現在老鼠公司擁有巨廈一座，職員六百八十多人，狄氏比米琪大廿六歲，平常喜歡學鼠叫吱吱，但消息靈通方面稱他不喜眞鼠。（野貓）

## 鼓書評話

### 戲劇的化身

（右丘明）

我相信是：

中國確是一個地大物博的國家，他不別說，單是供給人群消閒遊興的游藝，多得難以數計，一地方有一地方的戲劇，一地方有一地方的評話鼓書，調各殊，藝術出一，甚者一個地方都有幾種，懿歟盛哉，民風那得不殊呢。

大概論之 除戲劇以外，最普遍而最深入民間的藝術，當推鼓書和評話，大體上講，鼓書可說是北方的民間藝術，評話卻是南方的民間藝術，但細按之，北方有鼓書，有評話，南方有許多地方也有鼓書，也有評話，而評話之中，還要分出一種彈詞來。

鼓書 評話 彈詞 我相信都從戲劇裏蛻變出來，說不定在當時竟是一而二的東西，讀桃花扇傳奇，第一齣「聽稗」柳敬亭所說的一段論語，就是北方的鼓書，也就是古人所說的鼓兒詞，第四十齣的「餘韻」、柳敬亭所唱的一段「秣陵秋」，則宛然是南方彈詞中的開篇，那作桃花扇的在書中也自己註明「照盲女彈詞唱介」這可見在當時二者相去不遠，同能兼唱。

鼓書 當然北方人所說的大鼓書，時至今日，變化百端，甚麼單絃大鼓，京韻大鼓，八角鼓書，西河大鼓，戲迷大鼓，梨花大鼓等等，都是後人隨意變化，大概單絃大鼓，就是鼓兒詞的變體，因其腳本都是較長的故事，京韻大鼓，大約脫胎單絃，時間在百年之間，但讀老殘遊記，曾說「黑妞的腔調，係取自程長庚余三勝等人」，這也許就是京韻大鼓的嚆矢，於是繼其後的，也就是戲迷大鼓。

南方的鼓書 江北地方，往往在蕭寺古廟裏，或者茶寮曠場中，瞧見曲背老翁或淸癯少年手執一小鑼一皮鼓，低唱鼓兒詞，此風爲最盛，小鎭巨村間，好像已久，讀鄭板橋集，在范縣署中寄其四弟書，中有「吾邑婦人、近頗有彈鼓兒詞，風俗佚蕩，亟宜戒之」大概這種鼓兒詞在江南地方，也就是彈詞。

紹興地方 設有評話，祇有平調，平調是妙齡盲女唱，有三品五品之分，三品是三種樂器，五品是五種，不外琵琶·胡琴·三絃子·八音琴·洞簫，平調不常見，僅於喜慶筵間見之，城廂容有，鄉間絕無，唱平調的女子，年多在十八九歲之間，或二十以外，盛飾華妝，婀娜娉婷，戴上墨鏡，正襟危坐，楚少知道她們是盲目美人，她們的唱，大概是桃花扇中所說的「照盲女唱介」了。

廣東 也有盲女歌的女郎，忍着雙有把好好的少女，殘害雙目，命做盲女，以資斂錢，在提倡人道主義的今日，此風稍衰，寧波地方唱鼓兒詞，是盲男，不是盲女，小街短巷，常有鼕鼕之聲，就是盲男唱曲兒，所唱皆家庭瑣事，寧波詩人盧埋公作甬上竹枝詞，有「皮鼓銅鑼鼕鼕聽，張家媳婦李家娘」之句

## 話劇圈裏（十三）

### 上海劇藝社

（莫古夫）

上 海劇藝社是中法聯誼會戲劇組所主辦，而且得到上海法文協會的贊助，他們都是一羣愛好戲劇，而很有點戲劇修養，戲劇的味道

不 知道什麼道理，在大多數人的心眼兒中，比較中國話劇實在好得多些，比如吃大菜，比吃中國菜的大，說洋話，比說中國話響些，看影戲，也是看外國片子來得比看中國片子神氣些，話劇團裏，們乎也，這種心理，要表示一個劇團的演劇程度高，必須演上一兩齣洋戲，原因當然是中國實在沒有什麼劇本可以值得演的，

上 海劇藝社們乎也不能免俗，也許一則是因了法文會的關係，他們所演的戲，不能都是外國戲，

在 法國戲，居多數，他們的能力還可以，每次的演出是預先推選整齣的劇，爲座沒有多人關係，所以只要一天他們的劇本存在下去，他們演戲的機會也存在一天，各方面都有點特殊，他們可算是話劇圈裏一個特殊的劇社，火燒紅蓮寺，兒女英雄傳一類的說在，對任何劇社，我們都因了環境上不能過份責難他們只搬演些陳舊的劇本、戲劇本來是一種很嚴肅的時間性的，如果在一百年前，我們見一個女子把小腳裹得希奇古怪，穿着高跟皮鞋，我們將驚異到什麼程度呢，現在當然不同了，所以假如老是搬十九世紀，十八世紀甚至十六世紀的東西給大家看，當然會使人看的擯不着頭腦，或許神經過敏些的，瞎子裏會生出些弱點來，豈不危哉，

我 們希望於上海劇藝社的，是不要自己以爲這樣子就很好了而感到滿足，應更虛心的去搜選有價値而適合於中國人的劇本，繼續公演下去，

最 近他們法工部局大禮堂劇演完了羅曼·羅蘭的「愛與死的搏鬥」和奧尼爾的「早點前」，正須要休息休息，下次的公演的計劃等等，還沒有公布呢。

## 海國春秋

（六八）

馮玉奇著

版權所有 不准轉載

第十五回

兄弟也介紹介紹，兄弟實在是很贊成，一時又把衆人，說得閧堂大笑，雲簫說的無意，大魯珊珊聽的有心，這時花穠慧玉，也站在一旁，看他兩人敬酒，但聽雲簫說到大伯子太便宜了一句，祇見大魯珊珊兩人立時面色泛紅，一回又由紅泛白，大概好多時不散，好像很擔心樣子，花穠見了，更覺疑心重重，裏面敬酒最鬧熱的時候，外面又突然開到一輛汽車，衆人祇聽喇叭兩聲，果然進來七位客人，四個穿西裝，三個穿長袍大掛，都很體面，大魯一見，便招呼入座，衆人亦各站起向他們點頭，祇聽一個穿西裝的說道，我們眞的要算來得最遲了，又一個說，我們也不要再客氣，還是自己坐吧，因便把空餘的桌子上，七個人合坐一桌，侍役上酒上菜，七個人便毫不客氣的吃喝起來，大魯過來向他們敬酒，他們都很爽氣的，一喝而乾，這時大魯敬酒，珊珊因每桌都來猜拳，都要拉他在旁坐一會，多飲兩杯，所以還沒有敬齊，那沒有敬到桌子上的客人，又大聲的喊着，新少奶，我們的喉嚨，乾得了不得，請你發些善心，快快的給我們潤一潤，正在說着玩着，巧兒扶了珊珊，挨次的敬到後來的七個人一桌上去，祇見坐在上首的一個西裝少年，身材很高大的，開口向珊珊道，新少奶，你這頭上的鑽石押髮圈兒，除下來給我瞧瞧好嗎，珊珊不答，不料突然間這少年便向身邊，拔出一支勃浪林手槍向珊珊胸口一指說道，還不給我拿下來，那三個穿長袍的，同時便走到大廳口上，對立的把着，手中亦各拿手槍一支，大聲喊道，你們識相的，快

## 越劇

### 四旦之魁

#### 王杏花現在寧波唱得很紅 據說要到上海來

（紹興人）

上次我寫出了幾個紹興文戲的優秀演員，約略的把她們介紹給讀者，如今我寫的是文戲的一般的紹興人，都知道她的名字，從前曾經在上海演唱，大大的出過一番鋒頭，目下在寧波也唱得很紅。

王杏花雄踞四大名旦之首，她的色與藝都不錯，論她的技術，唱白清楚，尤其是唱，憑着她天賦歌喉，高低徐疾的調門，唱得十分悅耳，至於白口，除了一批土貨（鄉音）更能說得一口流利的上海話，在甬她假作癡呆的說話，很能引起一般觀衆的捧腹大笑。

王杏花的表情，更是維妙維肖，臉上的戲，和姚水娟不相上下，她在拿手戲「碧玉簪」中，飾李秀英，受辱後的悲鬱情緒，活畫出一個被壓迫在封建制度下的女子，及至冤大白，又顯着端莊嫻淑，看穿世情，欲入佛門，不失戲中主角的身份。

最近有人說，假使滬甬交通恢復，王杏花有再來上海的消息，若是眞的話，上海的紹興人們，眼福又來了。

## 申曲摭譚

（鴻也）

◇……許久不露面的，一昨之晚，登台演唱，外，麗華偶到新新遊藝場，在申曲場小坐，時正劇四本爲乃武方上京，丁惠飾爲畢氏，（即畢秀英）唱白清晰響亮，殊爲動聽，惟吐詞，詞句微嫌小俚，姚英玉飾菊貞，表情唱句，亦皆佳妙，入情合理，饒人淘爲班中之秀，飾楊乃武婆者爲錢徐小英，昔在敝鄉闔唱申曲，李姿不減當年，演劇表情，大有直摹而少精神，對於技藝上，似欠進步，惡勢力薦，其餘脚色，如毛楊乃武，及餘姚縣官，也能安、並不賣弄。

◆……沈敏陳雅雲班，亦於今年

## 小三麻子

### 後日出演更新

更新舞台所邀之新角小三麻子，定於後日登台，第一日之打泡戲爲何，至昨晚止，猶未酌定，大概不外長沙老三麻子所唱紅之幾齣紅生戲，余素琴亦已請妥，聞定於小三麻子登台三日後上台，兩人包銀，暫時未定，數亦不大，大半雖以友誼帮忙性也，林樹森並不因小三麻子之來而青睞，最近嗓音咸不爽，告假三天，在小三麻子登台日銷假，同

## 引人笑而何塞死矣

（亞諾）

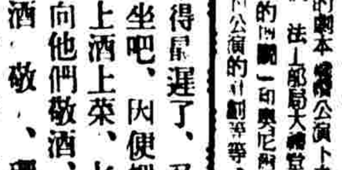
好萊塢滑稽明星何而塞，藝壇能手，表演滑稽趣劇，於本月一日，因痼疾復發轉劇而死於其瑪利巴海私邸中。

黃金大戲院
地址…八仙橋 電話八四一一四
今天夜戲
粉菊花 單德元 聚寶盆
李克昌 黑風帕
姜妙香 芙蓉草 拾玉鐲
程硯秋（沈英雲） 王少樓（沈芊緒）
吳富琴 顧珏蓀
全部 沈雲英
明天夜戲
馬盛龍 粉菊花 鳳鳴關 金鐘罩
葉盛茂 李克昌 雙包案
王少樓 顧珏蓀 孫甫亭 打姪上墳
程硯秋 王少樓 姜妙香 芙蓉草 三娘教子
程硯秋 十三妹大鬧能仁寺
（夜戲）五角 八角 一元二角 一元九角 二元二角半 三元三角
上午九時 起售預約 出票 概不退換 六歲以下 概不招待

卡爾登
昌興公司 電話三五五五三
今晚祇此一天
紫荊花
請勿錯過最後機會
明晚 好戲
于宗瑛 劉文魁 張慧聰 長板坡
高百歲 王熙春 南天門
麒麟童 打嚴嵩
高百歲 王熙春 投軍別窰
麒麟童 九更天
注意 全部十二大本 華麗緣 本星期日開演
預告 朱石麟編劇 文素臣

榮記共舞臺
愛多亞路大世界東
定座電話 八四八五八〇八九
日戲價目 一角 三角 五角 二角 四角 六角
夜戲價目
昨夜軋得十足 今夜獻演 請早定座
第廿六集
大破白蓮教 血頭一連串
開打驚人 前所未見 巨廈—搬場
立地騰空 穿山越嶺 如履平地 無敵豹
機關多到嚇淘成 佈景好得刮刮叫
硬三連環 飛頭上遁 兩性舞
火燒紅蓮寺

永安天韻樓
東部 新影戲場 天一公司 對白有聲片
堅苦的奮鬥
流滑 劉春山 盛呆呆
新柳社
影戲場 濟公活佛
紅樓鏡 四金剛
大京班
聯合社 侯花張丁
湖江奇俠傳 二女狀元 三本小紅袍

逸園 亞爾培路

今日下午五時半起賽
風雨無阻 務請早臨
下期大賽 星期六（十一月五日）下午五時半起
下期大賽 星期日（十一月六日）下午二時半起
電話七四五八〇

回力球
今晚七時起賽
前八盤
1 古巴龍 2 拉飛爾 3 佛蘭多 4 皮而抱 5 亞古地 6 莫克力肯
後八盤
1 泰寶達 2 奧拉沙 3 歐蘭加 4 后蘭多 5 古禮地 6 加拉地
本場秋季香檳頭獎號碼
五〇三五